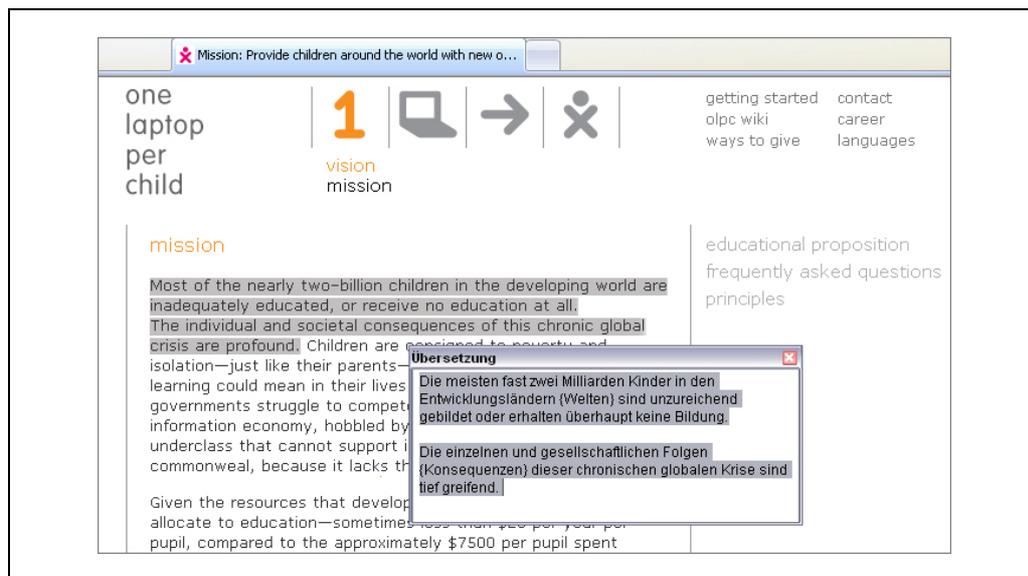


## Für die schnelle Übersetzung zwischendurch

München, März 2008. Englische Wörter oder ganze Textabschnitte auf Internetseiten, in E-Mails und Chats in Sekundenschnelle übersetzen – mit der neuen Version des praktischen Übersetzungstools click&translate von dp und Lingenio. Der „kleine Bruder“ der vielfach preisgekrönten Übersetzungssysteme aus der Reihe translate™ übersetzt direkt in jedem beliebigen Office-Programm einzelne Wörter ebenso wie Textpassagen und liefert die gesuchte englische oder deutsche Übersetzung genau dort, wo sie gebraucht wird. Erweitert um Fachvokabular aus den Bereichen Automobil und Medizin wartet die neue Version von click&translate mit einem mehr als 570.000 Einträge starken Wörterbuch auf. Sogar mehrdeutige Begriffe sind für das neue click&translate 3 kein Problem: Erstmals zeigt der praktische Übersetzer alle Übersetzungsalternativen eines mehrdeutigen Begriffs an und erleichtert so das schnelle Textverständnis.

Einmal auf dem Computer installiert, steht click&translate stets in allen gängigen Office-Anwendungen und Internetbrowsern zur Verfügung. Ob Webseiten oder E-Mails, Word-Dokumente oder PDFs – click&translate hält sich so lange im Hintergrund, bis es per Tastenkombination aktiviert wird. Einfach den zu übersetzenden Text markieren und click&translate aufrufen – und im nächsten Moment wird in einem separaten Pop-up-Fenster die gewünschte Übersetzung angezeigt. Die automatische Sprachidentifikation sorgt dafür, dass die Übersetzungsrichtung ins Deutsche oder ins Englische von vornherein richtig eingestellt ist.



Sämtliche Übersetzungen können aus dem Pop-up-Fenster heraus kopiert und in jedes beliebige Dokument eingefügt werden. So wird die neue Version 3 von click&translate zum komfortablen Übersetzungstool für die schnelle Übersetzung zwischendurch.

Das neue Übersetzungstool „click&translate 3“ von dp und Lingenio ist ab sofort für 19,99 Euro (SFr 35,00) im Buch- und Fachhandel erhältlich.

Mehr Informationen im Internet unter [www.digitalpublishing.de/translate](http://www.digitalpublishing.de/translate)

**Die Entwicklergesellschaft Lingenio** GmbH, Heidelberg, entstand im April 1999 im Rahmen eines Management Buyouts der damaligen Forschungsgruppe für Übersetzungstechnologie im Wissenschaftlichen Zentrum Heidelberg der IBM. Seitdem entwickelt Lingenio die Übersetzungstechnologie erfolgreich weiter – zunächst für den Personal Translator und seit August 2004 für die neuen Produkte der Reihe translate und die Office Wörterbücher.

**dp** entwickelt seit 1994 mit einem erfahrenen Team maßgeschneiderte Sprachlernprogramme für den Einsatz in der beruflichen Weiterbildung und für Privatkunden. Heute ist dp der erfolgreichste Hersteller für Lernsoftware in Europa. Das Angebot für Privatkunden, Unternehmen und Institutionen reicht von der vielfach preisgekrönten Sprachlernsoftware über Audiokurse, Hörbücher und Lehrbücher bis hin zu Übersetzungssoftware und elektronischen Wörterbüchern. Mehr über dp und das Produktportfolio im Internet unter [www.digitalpublishing.de](http://www.digitalpublishing.de) und [www.clt-net.com](http://www.clt-net.com) (Angebot für Firmen).

